



# PLAZA DE LA RAZA

## School of Performing & Visual Arts

### SUMMER REGISTRATION / INSCRIPCIÓN DE VERANO

Tuesday, June 21 Wednesday, June 22, Thursday, June 23 2011, 3:30 - 7:00 p.m.

Martes 21 Miercoles 22 de y Jueves 23 de Junio de 2011 3:30 p.m - 7:00 p.m.

#### Summer Quarter Classes from July 5, to September 3, 2011

**P**laza de la Raza School of Performing and Visual Arts has provided quality arts education to Los Angeles students since 1970. A wide variety of courses are offered Monday through Friday, after school and on Saturdays in four major disciplines: visual art, dance, music and theatre. Plaza provides a safe supportive environment where every student can give life to creative expression. Courses range from entry level to conservatory level and are conducted by community based, world-renowned artists, and performers.

*Each Student pays an annual \$25 fee. This fee is Non-Refundable\* (FSC/CDD students reg. waived)*

#### Conservatory Classes: \$60/\$80/\$90/\$65

Conservatory classes are designed to provide intermediate and advanced levels of instruction to advanced students in all disciplines

#### Mariachi Program: \$60/\$80

Mariachi program students of all ages explore the rich musical tradition of Mexico in group classes led by a team of highly qualified mariachi instructors.

#### Music LA

Beginning, Intermediate, & Advance Music Theory: Salsa Band Ensemble; Bass, Congas, Electric Guitar, Piano, Timbales, Voice; Latin Percussion; Mariachi Ensemble: Guitar, Guitarron, Trumpet, Vihuela, Violin, Voice.

#### FAMILY PLAN: \$165

Five Conservatory Classes Per Family  
(No mariachi classes and Folklorico included & only one piano class)

#### Private Voice Classes: \$35/hour

**Free Beginning Level Classes for Those who Qualify** The FamilySource Center is designed to address the multiple needs and barriers that low income families & youth face in becoming Economically and Academically self-sufficient (To participate, parents must provide proof of address proof of social aid or check stubs). This program is funded by the Los Angeles Community Development Department.

#### Clases del Trimestre de Verano del 5 de Julio al 3 de Septiembre, 2011

**L**a Escuela de Artes Escénicas y Visuales de Plaza de la Raza ha proveído educación de calidad en las artes a estudiantes de Los Ángeles. Desde 1970. Se ofrecen una variedad de cursos de lunes a viernes por las tardes y los sábados en cuatro disciplinas: artes visuales, danza, música y teatro. Plaza provee apoyo y un ambiente seguro donde cada estudiante puede dar vida a la expresión y a la creatividad. Los cursos son conducidos por artistas de la comunidad y renombrados.

*Cada Estudiante Paga una Cuota Anual de \$25 \*Esta Cuota No es Reembolsable\* (Estudiantes de FSC/CDD no pagan registracion)*

#### Clases de Conservatorio: \$60/\$80/\$90/\$65

Clases de conservatorio diseñadas para proveer niveles de instrucción intermedio y avanzado a estudiantes avanzados en todas las disciplinas.

#### Programa de Mariachi: \$60/\$80

Los estudiantes de todas las edades aprenden sobre la rica tradición musical de México con un equipo de instructores altamente calificados.

#### Music LA

Principiante, Intermedio, Avansado Theoria de Musica: Salsa Band Ensemble; Bajo, Congas, Guitarra Electrica, Piano, Timbales, Voz; Latin Percussion; Ensemble de Mariachi: Guitar, Guitarron, Trompeta, Vihuela, Violín, Voz.

#### PLAN FAMILIAR: \$165

Cinco Clases de Conservatorio Por Familia  
(Incluye una clase de piano y las clases de mariachi y Folklorico no califican)

#### Clases Privadas de Vocalizacion: \$35/hora

**Clases Gratuitas para Principiantes que Califiquen** el Programa del centro FamilySource fue diseñado para lidiar con la multitudine de necesidades y barreras que las familias de bajo recursos y la juventud enfrentan en el proceso de la independendencia economica y academica. (Para participar, los padres deben de comprobar su domicilio, y talonarios de cheques). Este programa es patrocinado por el Departamento de Desarrollo Comunitario de la Ciudad Los Ángeles.



# Music

# Música

class/clase	age/edad	day-time/día-hora	bldg/edificio	teacher/maestro(a)	fee/cuota
Music Exploration	8-12	Monday 4:00-5:00	Music	Gabriel Gonzalez	CDD/\$60
Music Exploration	5-7	Monday 5:00-6:00	Music	Gabriel Gonzalez	CDD/\$60
Piano (Beg.)	7-18	Monday 4:00-5:00	Lab	Antonio Ayon	Con/\$60
Piano	7-18	Monday 5:00-6:00	Lab	Antonio Ayón	Con/\$60
Piano	7-18	Monday 6:00-7:00	Lab	Antonio Ayón	Con/\$60
Piano	7-18	Monday 7:00-8:00	Lab	Antonio Ayón	Con/\$60
Piano (Beg.)	7-18	Tuesday 4:00-5:00	Lab	Antonio Ayón	Con/\$60
Piano (Beg.)	7-18	Tuesday 5:00-6:00	Lab	Antonio Ayón	Con/\$60
Piano	7-18	Tuesday 6:00-7:00	Lab	Antonio Ayón	Con/\$60
Piano	7-18	Tuesday 7:00-8:00	Lab	Antonio Ayón	Con/\$60
Voice	7-18	Tuesday 5:00-6:00	Music	Cui Cui Rangel	Con/\$60
Voice	7-18	Tuesday 6:00-7:00	Music	Cui Cui Rangel	Con/\$60
Guitar (Beg.)	7-16	Tuesday 4:00-4:55	Music	Victor Gallo	Con/\$60
Guitar (Int.)	7-16	Tuesday 5:00-5:55	Music	Victor Gallo	Con/\$60
Guitar (Beg.)	17-Adult	Tuesday 6:00-6:55	Music	Victor Gallo	Con/\$60
Guitar (Beg.)	7-16	Tuesday 7:00-8:00	Music	Victor Gallo	CDD/\$60
Requinto Romantico	7-Adult	Wednesday 6:00-7:30	Music	Victor Gallo	Con/\$65
Guitar (Beg.)	7-16	Wednesday 5:00-6:00	Music	Victor Gallo	CDD/\$65
Piano	7-18	Wednesday 4:00-5:00	Lab	Helen Jimenez	Con/\$60
Piano	7-18	Wednesday 5:00-6:00	Lab	Helen Jimenez	Con/\$60
Drums*	12-18	Wednesday 4:00-6:00	Music	Chris Payne	Con/\$60
Piano	7-18	Thursday 4:00-5:00	Lab	Helen Jimenez	Con/\$60
Piano	7-18	Thursday 5:00-6:00	Lab	Helen Jimenez	Con/\$60
Piano	7-18	Thursday 6:00-7:00	Lab	Helen Jimenez	Con/\$60
Piano	7-18	Thursday 7:00-8:00	Lab	Helen Jimenez	Con/\$60
Rock Band	12-18	Friday 6:00-7:30	Music	Anna Perez	Con/\$65
Piano (Beg.)	7-18	Friday 4:00-5:00	Lab	Jose Soto	Con/\$60
Piano (Beg.)	7-18	Friday 5:00-6:00	Lab	Jose Soto	Con/\$60
Piano	7-18	Friday 6:00-7:00	Lab	José Soto	Con/\$60
Piano	7-18	Friday 7:00-8:00	Lab	José Soto	Con/\$60
Piano	7-18	Saturday 9:00am-10:00am	Lab	José Soto	Con/\$60
Piano	7-18	Saturday 10:00am-11:00am	Lab	José Soto	Con/\$60
Piano	7-18	Saturday 11:00am-12:00	Lab	José Soto	Con/\$60
Piano	7-18	Saturday 12:00-1:00	Lab	José Soto	Con/\$60
Salsa Band	12-18	Saturday 11:00am-1:00	Music	Matt Amper	Con/\$65

\*1/2 hour private lesson

# Theatre

# Teatro

class/clase	age/edad	day-time/día-hora	bldg/edificio	teacher/maestro(a)	fee/cuota
Theatre Workshop (July)	12-18	MTW 6:00-8:00	Theatre	Sarah Wilson	Con/\$120
Fairytale Theatre	5-7	Tuesday 4:00-5:00	Theatre	Marlene Beltran	CDD/\$55
Intro to Acting	8-12	Tuesday 5:00-6:00	Theatre	Marlene Beltran	CDD/\$55
Teatro	18- adult	Thursday 6:00-8:00	Theatre	Carlos Alberto Cordova	Con/\$80

# Mariachi

class/clase	age/edad	day-time/día-hora	bldg/edificio	teacher/maestro(a)	fee/cuota
Voice (Beg.)	12-Adult	Mon/Thu 6:00-6:55	Music	Rafael Palomar	Con/\$60/80
Voice (Adv.)	Adult	Mon/Thu 7:00-8:00	Music	Rafael Palomar	Con/\$80
Violin (Adv)	7-Adult*	Mon/Wed 5:00-5:55	Music	Leticia Callela	Con/\$60/80
Violin (Beg.)	7-Adult*	Mon/Wed 6:00-7:00	Music	Leticia Callela	Con/\$60/80
Violin (Int)	7-Adult*	Mon/Wed 7:00-8:00	Music	Leticia Callela	Con/\$60/80
Guitar (Beg./Intr.)	7-Adult*	Mon/Thu 5:00-5:55	Music	Juan Jose Almaguer	Con/\$60/80
Guitar	Adult*	Mon/Thu 6:00-7:00	Music	Juan Jose Almaguer	Con/\$80
Trumpet (Beg.)	7-18	Mon/Wed 5:00-5:55	Boathouse	Rafael Acevedo	Con/\$60
Trumpet (Intr.)	Adult*	Mon/Wed 6:00-7:00	Boathouse	Rafael Acevedo	Con/\$80
Harp	7-Adult*	Mon/Tue 6:00-6:55	Theatre	Arturo Gerst	Con/\$60/80
Harp	Adult*	Mon/Tue 7:00-8:00	Theatre	Arturo Gerst	Con/\$80
Guitarrón	12-Adult*	Mon/Thu 6:00-7:00	Lobby	Juan Hernandez	Con/\$60/80
Vihuela (Beg.)	7-Adult*	Mon/Thu 5:00-6:00	Lobby	Juan Hernandez	Con/\$60/80
Mariachi Ensemble	12-Adult*	Monday 7:00-8:00	Music	Juan Jose Almaguer	Con/\$60/80
Mariachi Ensemble	7-18	Tue/Wed/Thu 6:00-8:00pm	Music	Irineo Yanez	Con/\$60
Voice**	7-Adult	Friday 3:30-7:30pm	Music	Nelson Velasquez	\$35p/h

\*Adults pay \$80.00 for any Mariachi Class regardless of age group. \*\* 1/2 hour or hour private lesson

## Visual Arts

## Artes Visuales

class/clase	age/edad	day-time/día-hora	bldg/edificio	teacher/maestro(a)	fee/cuota
Watercolor Painting (Adv)	Adult	Monday 5:00-6:30	Art	Roberto Gutierrez	Con/\$60/\$65
Repujado (Tin Art)	Adult	Tuesday 5:00-7:00	Art	Alida Ocegüera	Con/\$65
Drawing & Painting	5-7	Tuesday 5:00-6:00	Art	Katia Portillo-Vali	CDD/\$60
Drawing & Painting	7-12	Tuesday 6:00-7:00	Art	Katia Portillo-Vali	CDD/\$60
Hand building Ceramics	8-12	Tuesday 5:00-6:00	Art	Carla Tome	CDD/\$60
Hand Building Ceramics	13-Adult	Tuesday 6:00-7:00	Art	Carla Tome	Con/\$60
Intro to Drawing	11-17	Wednesday 4:00-5:00	Art	Roberto Gutierrez	CDD/\$60
Creative Expressions	5-7	Wednesday 4:00-5:00	Art	Carmen Vargas	CDD/\$60
Creative Expressions	8-11	Wednesday 5:00-6:00	Art	Carmen Vargas	CDD/\$60
Creative Jewelry	12-Adult	Wednesday 6:00-7:30	Art	Carmen Vargas	Con/\$65
Drawing & Painting	5-7	Thursday 5:00-6:00	Art	Sonia Romero	CDD/\$60
Drawing & Painting	8-12	Thursday 6:00-7:00	Art	Sonia Romero	Con/\$60
Charcoal Painting	12-adult	Thursday 5:00-6:30	Art	Roberto Gutierrez	Con/\$65
Jewelry	12-adult	Thursday 5:00-7:00	Art	Alida Ocegüera	Con/\$65
Mixed Media Workshop	12-Adult	Friday 4:30-7:00	Art	Frank Gutierrez	Con/\$80
Intro to Drawing	8-12	Friday 5:00-6:00	Art	Carla Tome	CDD/\$60
Intro to Drawing	5-7	Friday 6:00-7:00	Art	Carla Tome	CDD/\$60
Migajón (Beg.)	Adult	Saturday 10:30am-12:30pm	Art	Guillermina Vargas	Con/\$65
Mixed Media	8-11	Saturday 10:00am-11:00am	Art	Katia Portillo-Vali	Con/\$60
Mixed Media	10-13	Saturday 11:00am-12:00	Art	Katia Portillo-Vali	Con/\$60

\*Adults pay \$65.00 for any Visual art class regardless of age group (except workshops).



# Dance

# Danza

class/clase	age/edad	day-time/día-hora	bldg/edificio	teacher/maestro(a)	fee/cuota
Latin Rhythms Exercise	Adult	Monday 4:00-5:00	Dance	Maria Ayala	Con/\$40
Latin Rhythms Exercise	Adult	Monday 5:00-6:00	Dance	Maria Ayala	Con/\$40
Hip Hop	9-11	Monday 4:00-5:00	Dance	Cassandra Richards	CDD/\$60
Hip Hop	12-18	Monday 5:00-6:00	Dance	Cassandra Richards	CDD/\$60
Folklorico Beg	3	Monday 5:30-6:00	Music	Susana Hinojosa	Con/\$60
Folklorico Workshop*	13-Adult	Monday 6:00-8:00	Music	Susana Hinojosa	Con/\$70
Flamenco (Beg.)	7-Adult	Monday 5:00-6:00	Music	Cristina Lucio	CDD/\$60
Flamenco (Int./Adv.)	7-Adult	Monday 6:00-7:00	Music	Cristina Lucio	CDD/\$60/80
Jazz/Hip Hop	9-Adult	Tuesday 6:30-8:00	Dance	Johanna Lozano	CDD/\$60
Pre-Ballet (A)	7-11	Tuesday 4:00-5:00	Dance	Cassandra Richards	CDD/\$60
Pre-Ballet (B)	7-11	Tuesday 5:00-6:00	Dance	Cassandra Richards	CDD/\$60
Ballet [1C]	7-12	Wednesday 4:00-5:00	Dance	Cassandra Richards	CDD/\$60
Ballet [1C]	12-Adult	Wednesday 5:00-6:00	Dance	Cassandra Richards	Con/\$60
Danza Azteca (Beg.)	7-Adult	Wednesday 6:00-7:30	Music	Lázaro Arvizu	Con/\$60
Folklorico (Beg.)	7-11	Wednesday 4:00-5:00	Music	Juanita Lopez	CDD/\$60
Folklorico Workshop	13-Adult	Wednesday 7:00-9:00	Music	Miguel Angel Diaz	Con/\$70
Folklorico Workshop	8-18	Wednesday 5:00-7:00	Music	Juanita Lopez	Con/\$60
Salsa (Beg.)	12-15	Thursday 6:00-7:00	Dance	Ken Datugan	CDD/\$60
Latin Rhythms Exercise	Adult	Thursday 7:00-8:00	Dance	Staff	Con/\$40
Modern Dance (Intr.)	8-11	Friday 4:15-5:00	Dance	Alaris Treat	CDD/\$60
Modern Dance (Beg.)	5-7	Friday 5:00-6:00	Dance	Alaris Treat	CDD/\$60
Tap (Beg.)	6-12	Friday 4:00-5:00	Music	Bill Bartlett	CDD/\$60
Tap (Inter.)	6-12	Friday 5:00-6:00	Music	Bill Bartlett	Con/\$60
Tap (Adv.)	10-18	Friday 6:00-7:00	Music	Bill Bartlett	Con/\$60
Folklorico Beg	4-10	Friday 5:30-6:30	Music	Susana Hinojosa	Con/\$60
Folklorico Workshop	8-18	Friday 6:30-8:00	Music	Juanita Lopez	Con/\$60
Folklorico Workshop	16-25	Friday 8:00-9:00	Music	Juanita Lopez	Con/\$60
Yoga	13-adult	Friday 6:00-7:00	Dance	Marvin Jordana	Con/\$60
Hip Hop/Jazz	8-16	Saturday 11:00am-12:00	Dance	Johanna Lozano	Con/\$60
Hip Hop/Jazz	9-16	Saturday 12:00-1:00	Dance	Johanna Lozano	Con/\$60
Baile del Palo de Mayo	9-adult	Saturday 1-2pm	Dance	Miriam Arroyo	Con/\$60

\*(Invitational Only)



## 40 for 40 Donor List Muchas Gracias!

- |                         |                          |                               |
|-------------------------|--------------------------|-------------------------------|
| Zarmine Akopyan         | Marta Gallegos, MD       | Salvador Reyes                |
| Anonymous               | David Gandara            | Isabel Rodriguez              |
| Irene Ayala             | Carmen Garcia            | Letty Rodriguez               |
| Patricia De Baca        | Eliseo Garcia            | Maria Rodriguez               |
| Lily Baltazar           | Barbara Goldstein, Ph.D. | Kay Rosser                    |
| Maricela Bernal         | Claudia Gonzalez         | Mariella Saba                 |
| Jessica Bianchi         | Roland Hernandez         | Edwin Sanchez                 |
| Maria Boj               | Sheira Lomeli            | Nancy de los Santos-Reza      |
| Belinda Carreno,        | Bobbie & Ely Lopez       | Rosa Saucedo                  |
| <i>Isotropic Films</i>  | Leonel Lopez             | Mady Schutzman                |
| Francete Castilla       | Mark Mariscal            | Nilza Serrano                 |
| Jacqueline Castilla     | Gayk Mkrtychyan          | Shervin Shavazi               |
| Amanda Castro           | Lydia Moreno             | Gail Silverton & Joel Gutman, |
| Lodwick Cook            | Peter Murrieta           | <i>Gelato Bar</i>             |
| Jose Miguel Covarrubias | Antonia Osbon            | Dorcas Tokes-Vinian           |
| Teresa Cullen           | Carla Palmer             | Jorge Torres                  |
| Gretchen Davidson       | Rosalio Parez-Castañeda  | Cresencio Valdez              |
|                         | Jovita Pizana            | Emma Valdez                   |
|                         | Tut & Gary Platt         | Mary Valenzuela               |
|                         | Evangelina Pulido        | Sarah Wilson                  |
|                         | Marisol Quintero         |                               |

**Yes,** I want to become a part of Plaza de la Raza's next 40 years!

Please accept my donation of \$40 or \$\_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Email/Phone: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Credit Card (circle one): Visa MC

Card #: \_\_\_\_\_

Expiration Date: \_\_\_\_\_

Security Code: \_\_\_\_\_

Please make checks payable to Plaza de la Raza:

Cut out this form and send it with your donation to:

Plaza de la Raza  
3540 N. Mission Road  
Los Angeles, CA 90031

Donations can also be made online at:

[www.plazadelaraza.org](http://www.plazadelaraza.org)

Special thanks to Armando Aceves Zuniga  
and Richard Rogers  
in honor of Timothy David Rogers



## Poliza De inscripción

Los padres deben inscribir a sus hijos (as) en persona a partir de la fecha y hora indicadas. Los estudiantes menores de 18 años de edad deben ser acompañados por un adulto. Todas las clases deberán ser pagadas al momento de inscripción. Aceptamos cheques, giros postales y tarjetas de crédito. Una clase puede cerrarse cuando hay menos de (7) estudiantes matriculados en cualquier momento del término del trimestre. Todas las clases de piano requieren dos libros de piano y serán disponibles el primer día de clase. NO HABRÁ REEMBOLSOS, CRÉDITOS O EXTENSIONES.

## Registration Policy

Parents must register their children in person during the posted dates and hours. Students under 18 must be accompanied by an adult. All fees are due at registration. We accept checks, money orders and credit cards. A class may close when enrollment falls below seven (7) students at any time during the term. All Piano classes require two books that may be purchased in the school office the first day of class. THERE ARE NO REFUNDS, CREDITS OR EXTENSIONS.

## Muchas Gracias to our Funders:

Bank of America  
Target  
City of Los Angeles, Department of Cultural Affairs  
City of Los Angeles, Prop K for Kids Fund  
City of Los Angeles Community Development Department  
California Arts Council  
California Community Thelma Pearl Howard Foundation  
California Cultural Heritage Endowment  
Los Angeles County Arts Commission  
California Institute of the Arts  
Community Arts Partnership  
Civic Resource Group  
AECOM  
Disney  
Barrio Action  
El Centro de Ayuda  
Kolor Graphics Bureau  
Lincy Foundation  
Music LA  
The National Endowment for the Arts  
The J. Paul Getty Trust Fund  
The Latino Alliance  
The Herb Alpert Foundation  
Union Pacific Foundation  
Roland Hernandez

## New Classes

## Nuevas Clases

class/clase	age	day-time/día-hora	bldg/edificio	teacher/maestro(a)	fee/cuota
Guitar(Adv) for Mariachi Students		M/Th 5pm-6pm	Music	Rafael Palomar	Con/\$80
Vihuela Workshop for Mariachi		Wednesday 6:00-7:30	Music	Rafael Palomar	Con/ \$130
Papel Picado	12-adult	Thursday 5pm-7pm	art	Margaret Sosa	Con/\$70
Yoga	13-adult	Friday 6pm-7pm	Dance	Marvin Jordana	\$55
Baile del Palo del Mayo de la Costa Atlantica de Nicaragua	9-adult	Saturday 1-2pm	Dance	Miriam Arroyo	Con/\$60

### New Accordion Classes Available!

Here's what you can expect:

- Receive practical, hands-on instruction to advance your playing
- Choice between Private and Group Lessons
- Beginners are welcome
- To be challenged and to have fun!!!



### Core Class Goals

By the end of this session, you should be able to:

- Play a song
- Understand some basic music theory concepts
- Practice more effectively

Pricing for 9 weeks: • Group Lessons: \$90 • Private 1/2 hour Lessons: \$225 • Private hour Lessons: \$360

Lessons will be offered once a week over a nine-week session. Choose your time: Thursdays 4-8pm, Saturdays 9-2pm. Ages 8 to Adult. Taught by Otoño Luján.

## Events

Summer Session July 5th - September 3, 2011

## Eventos



Summer Registration June 21-23, 2011

July 4, 2011 (Holiday Observed)

Summer Session July 5 - September 3, 2011

Music LA Program July 5 - August 12, 2011

Target Festival - July 24, 2011

September 6, 2011 (Labor Day Holiday)